

8+

Be
★ ★
TEENS



5

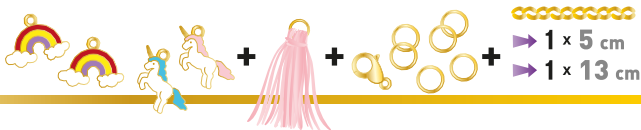
Bijoux Licorne • Unicorn Jewellery
Einhorn-Schmuck • Eenhoorn-sieraden
Joyas Unicornio • Gioielli Unicornio

Buki
France

Be TEENS

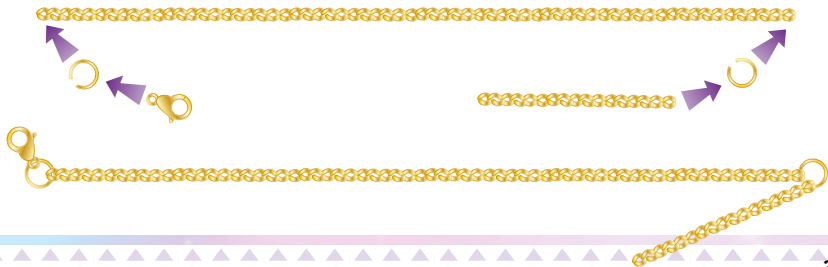


1



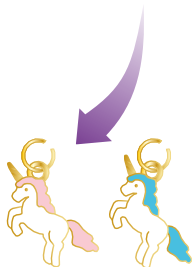
1

- FR:** A chaque extrémité de la chaîne, ajoute un petit anneau doré. Dans un des anneaux, ajoute un fermoir crabe doré, dans l'autre anneau, ajoute la chaînette d'extension. Ferme les anneaux.
- EN:** Attach a small gold ring to each end of the chain. Attach a gold lobster claw clasp to one of the rings, and attach the extension chain to the other. Close the rings.
- DE:** Bringe an jedem Ende der Kette einen kleinen goldfarbenen Ring an. An einem der Ringe befestigst du den Karabinerverschluss und an dem anderen das Verlängerungskettchen. Schließe die Ringe.
- NL:** Voeg aan beide uiteinden van de ketting een kleine goudkleurige ring toe. Voeg de goudkleurige krabsluiting toe aan één ring en het verlengkettinkje aan de andere ring. Sluit de ringen.
- ES:** En cada extremo de la cadena, añade un anillo pequeño dorado. En una de las anillas, añade un cierre mosquetón dorado y, en la otra anilla, añade la cadenilla de extensión. Cierra las anillas.
- IT:** Aggiungi un anellino dorato a ogni estremità della catenina. A uno degli anelli aggiungi un fermaglio dorato, mentre all'altro aggiungi la catenina prolunga. Chiudi gli anelli.



2

- FR:** Ouvrez 4 anneaux dorés, et insérez chaque breloque. Placez-les comme sur le schéma et fermez les anneaux.
- EN:** Open 4 gold rings and insert each charm. Place them as shown in the diagram and close the rings.
- DE:** Öffne 4 goldfarbene Ringe und hänge jeweils einen Anhänger hinein. Befestige die Ringe wie in der Skizze dargestellt am Armband und schließe die Ringe.
- NL:** Open 4 goudkleurige ringen en haal elk bedeltje erdoorheen. Plaats ze zoals aangegeven in het schema en sluit de ringen.
- ES:** Abre 4 anillas doradas e introduce cada dije. Colócalas como en el esquema y cierra las anillas.
- IT:** Apri 4 anelli dorati, inserisci tutti i ciondoli come indicato nello schema e chiudili.



3

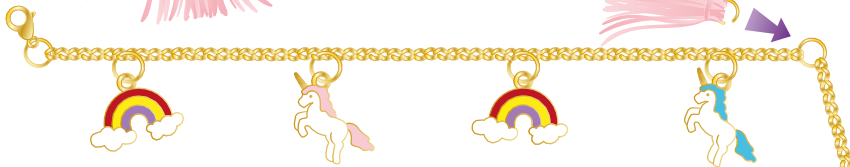
FR: Ouvre l'anneau du pompon rose, insère-le et ferme-le.
EN: Open the ring on the pink pompom, add it to the chain then close it.

DE: Öffne den Ring der rosa Quaste und befestige sie, schließe den Ring.

NL: Open de ring van de roze pompon, haal hem erdoorheen en sluit hem.

ES: Abre la anilla del pompón rosa, introdúcela y ciérrala.

IT: Apri l'anello del pompon rosa, aggiungilo al braccialetto e chiudilo.



FR: Ton bracelet est prêt !

EN: Your bracelet is ready to wear!

DE: Dein Armband ist fertig!

NL: Je armband is klaar!

ES: ¡Tu pulsera está lista!

IT: Il tuo braccialetto è pronto!





1

FR: Ouvre le grand anneau doré et insère le pendentif licorne. Ferme l'anneau.

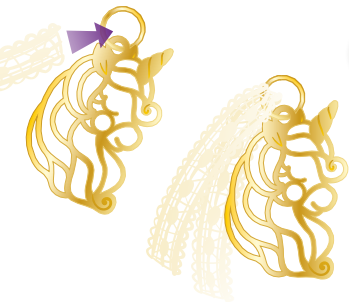
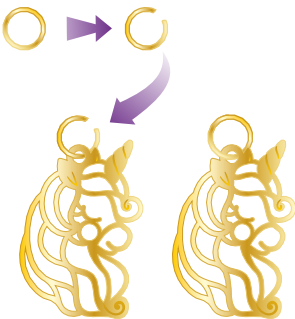
EN: Open the large gold ring and insert the unicorn pendant. Close the ring.

DE: Öffne den großen goldfarbenen Ring und hänge den Einhorn-Anhänger hinein. Schließe den Ring.

NL: Open de grote goudkleurige ring en haal het eenhoorn-hangertje erdoorheen. Sluit de ring.

ES: Abre la anilla grande dorada e introduce el colgante unicornio. Cierra la anilla.

IT: Apri l'anello dorato grande, inserisci il ciondolo unicornio e chiudilo.



2

FR: Insère le ruban dentelle dans le grand anneau et fais un noeud pour le maintenir.

EN: Thread the lace ribbon through the large ring and tie a knot to hold it in place.

DE: Fädle das Spitzenband durch den großen Ring und befestige es mit einem Knoten.

NL: Haal het kantlint door de grote ring en maak een knoop zodat het vast blijft zitten.

ES: Pasa la cinta de encaje por la anilla y haz un nudo para sujetarla.

IT: Inserisci il nastro di pizzo nell'anello grande e fai un nodo per mantenerlo fermo.

3

FR: Passe la chaîne dorée de 50cm à travers le grand anneau du pendentif.

EN: Thread the 50 cm gold chain through the large ring on the pendant.

DE: Ziehe die 50cm lange goldfarbene Kette durch den großen Ring des Anhängers.

NL: Haal de goudkleurige ketting van 50cm door de grote ring van het hangertje.

ES: Pasa la cadena dorada de 50 cm por la anilla grande del colgante.

IT: Fai passare la catenina dorata da 50cm nell'anello grande del ciandolo.



4

FR: A chaque extrémité de la chaîne dorée, ajoute un petit anneau doré. Dans un des anneaux, ajoute un fermoir crabe doré.

EN: Attach a small gold ring to each end of the gold chain. Attach a gold lobster claw clasp to one of the rings.

DE: Bringe an jedem Ende der goldfarbenen Kette einen kleinen goldfarbenen Ring an. An einem der Ringe befestigst du einen goldfarbenen Karabinerverschluss.

NL: Voeg aan beide uiteinden van de goudkleurige ketting een kleine goudkleurige ring toe. Voeg aan één van de ringen een goudkleurige krabsluiting toe.

ES: En cada extremo de la cadena dorada, añade una anilla pequeña dorada. En una de las anillas, añade un cierre mosquetón dorado.

IT: Aggiungi un anellino dorato a ogni estremità della catenina dorata. A uno degli anelli, aggiungi un fermaglio dorato.





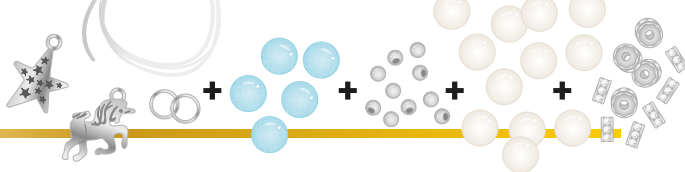
5

- FR:** Ouvre un anneau doré et insère la perle pompon. Place l'anneau sur la chaîne et ferme-le.
- EN:** Open a gold ring and slip the pompon bead onto it. Place the ring on the chain, then close it.
- DE:** Öffne einen goldfarbenen Ring und hänge die Bommelperle hinein. Befestige den Ring an der Kette und schließe ihn.
- NL:** Open een grote goudkleurige ring en haal de pomponkraal erdoorheen. Plaats de ring op de ketting en sluit hem.
- ES:** Abre una anilla dorada e introduce el abalorio pompón. Coloca la anilla en la cadena y ciérrala.
- IT:** Apri un anello dorato e inserisci la perlina pompon. Disponi l'anello nella catenina e chiudilo.



- FR:** Ton collier est prêt !
- EN:** Your necklace is ready!
- DE:** Deine Kette ist fertig!
- NL:** Je ketting is klaar!
- ES:** ¡Tu collar está listo!
- IT:** La tua collana è pronta!

3



1

FR: Enfile les perles sur le fil élastique comme sur le schéma.

EN: Thread the beads on the elasticated thread as shown in the diagram.

DE: Fädele die Perlen, wie in der Skizze dargestellt, auf den Gummifaden auf.

NL: Rijg de kralen aan het elastische draad zoals aangegeven in het schema.

ES: Introduce los abalorios por el hilo de goma como se indica en el esquema.

IT: Infila le perline sul filo elastico come indicato nello schema.



2

FR: Fais un double nœud.

EN: Tie a double knot.

DE: Mache einen Doppelknoten.

NL: Maak een dubbele knoop.

ES: Haz un nudo doble.

IT: Fai un doppio nodo.





FR: Ouvre deux anneaux argentés et insère les breloques. Place-les sur le bracelet et ferme les anneaux.

EN: Open 2 silver rings, and insert the charms. Place them on the bracelet and close the rings.

DE: Öffne zwei goldfarbene Ringe und hänge die Anhänger hinein. Befestige sie am Armband und schließe die Ringe.

NL: Open twee zilverkleurige ringen en haal de bedeltjes erdoorheen. Plaats ze op de armband en sluit de ringen.

ES: Abre dos anillas plateadas e introduce los dijes. Colócalas en la pulsera y cierra las anillas.

IT: Apri due anelli argentati, inserisci i ciondoli nel braccialeto e chiudi gli anelli.



FR: Ton bracelet est prêt !

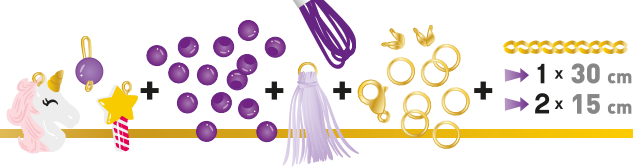
EN: Your bracelet is ready to wear!

DE: Dein Armband ist fertig!

NL: Je armband is klaar!

ES: ¡Tu pulsera está lista!

IT: Il tuo braccialeto è pronto!



1

FR: Découpe 50cm de fil de coton violet et passe-le dans un fermoir rond. Fais un double noeud, coupe l'excédent de fil et appuie pour fermer.

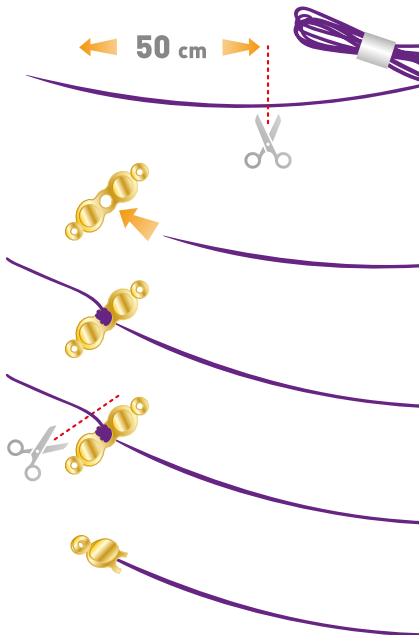
EN: Cut 50 cm of purple cotton thread and pass it through a round clasp. Tie a double knot, cut off the excess thread and press to close.

DE: Schneide einen 50cm langen violetten Baumwollfaden ab und führe ihn durch ein rundes Endteil. Mache einen Doppelknoten, schneide den überstehenden Faden ab und drücke das Endteil zusammen.

NL: Knip 50cm paars katoengaren af en haal dit door een ronde sluiting. Maak een dubbele knoop, knip het resterende garen af en druk om te sluiten.

ES: Corta 50 cm de hilo de algodón violeta y pásalo por un cierre redondo. Haz un nudo doble, corta lo que sobra de hilo y aprieta para cerrar.

IT: Taglia 50cm di filo di cotone e fallo passare all'interno di un fermaglio tondo. Fai un doppio nodo, taglia il filo in eccesso e premi per chiudere.



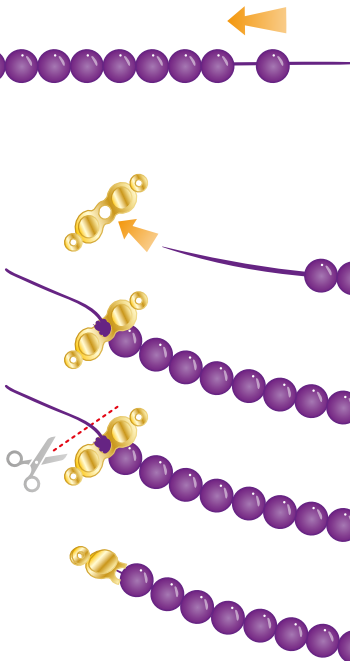
2

- FR:** Enfile les perles violettes sur le fil.
EN: Thread the purple beads onto the thread.
DE: Ziehe die violetten Perlen auf den Faden.
NL: Rijg de paarse kralen aan het garen.
ES: Introduce los abalorios violeta por el hilo.
IT: Infila le perline viola nel filo.



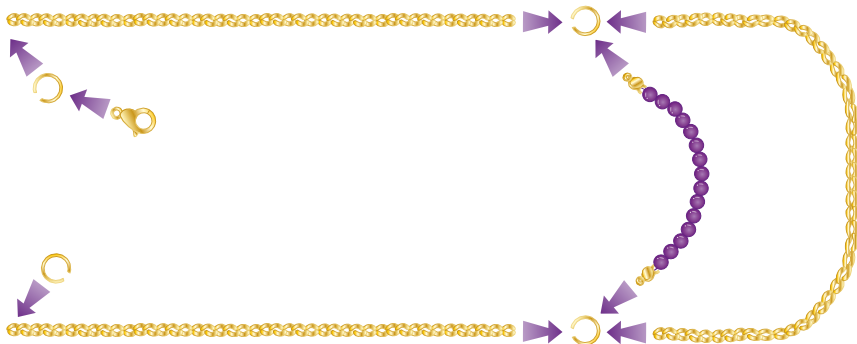
3

- FR:** Passe le fil dans un autre fermoir rond. Fais un double noeud, coupe l'excédent de fil et appuie pour fermer. Mets de côté.
- EN:** Place the thread in another round clasp. Tie a double knot, cut off the excess thread and press to close. Put it aside.
- DE:** Führe den Faden durch das andere runde Endteil. Mache einen Doppelknoten, schneide den überstehenden Faden ab und drücke das Endteil zusammen. Lege deine Arbeit beiseite.
- NL:** Haal het garen door een andere ronde sluiting. Maak een dubbele knoop, knip het resterende garen af en druk om te sluiten. Leg opzij.
- ES:** Pasa el hilo por otro cierre redondo. Haz un nudo doble, corta lo que sobra de hilo y aprieta para cerrar. Apártalo.
- IT:** Fai passare il filo in un altro fermaglio tondo. Fai un doppio nodo, taglia il filo in eccesso e premi per chiudere. Metti da parte quanto ottenuto finora.



4

- FR:** Ouvrez 4 anneaux dorés et suivez l'assemblage comme sur le schéma en prenant soin d'ajouter dans un des anneaux, un fermoir crabe doré.
- EN:** Open 4 gold rings and follow the assembly as shown in the diagram, taking care to add a gold crab clasp to one of the rings.
- DE:** Öffne 4 goldfarbene Ringe. Füge die Teile, wie in der Skizze dargestellt, zusammen. Vergiss nicht, an einem der Ringe einen goldfarbenen Karabinerverschluss anzubringen.
- NL:** Open 4 goudkleurige ringen en volg de stappen zoals aangegeven in het schema om ze bij elkaar te voegen. Let erop dat je een goudkleurige krabsluiting toevoegt aan één van de ringen.
- ES:** Abre 4 anillas doradas y sigue el montaje como en el esquema teniendo cuidado de añadir en una de las anillas un cierre mosquetón dorado.
- IT:** Apri 4 anelli dorati e segui l'assemblaggio come indicato nello schema, ricordandoti di aggiungere un fermaglio dorato a uno degli anelli.



5

- FR:** Ouvre 3 anneaux dorés et insère les deux breloques et la perles. Place les 3 anneaux comme sur le schéma. Ferme les anneaux.
- EN:** Open 3 gold rings, and insert the 2 charms and the beads. Place the 3 rings as shown in the diagram. Close the rings.
- DE:** Öffne 3 goldfarbene Ringe und hänge die zwei Anhänger und die Perlen hinein. Befestige die 3 Ringe wie in der Skizze dargestellt. Schließe die Ringe.
- NL:** Open 3 goudkleurige ringen en haal de twee bedeltjes en de kralen erdoorheen. Plaats de 3 ringen zoals aangegeven in het schema. Sluit de ringen.
- ES:** Abre 3 anillas doradas e introduce los dos dijes y los abalorios. Coloca las 3 anillas como se indica en el esquema. Cierra las anillas.
- IT:** Apri 3 anelli dorati e inserisci i due ciondoli e la perlina. Disponi i 3 anelli come indicato nello schema. Chiudi gli anelli.



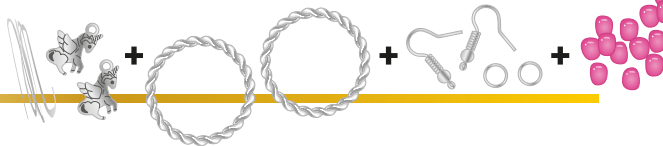
6



- FR:** Pour finir, ouvre l'anneau du pompon violet et place-le sur le collier. Ferme l'anneau.
- EN:** To finish, open the purple tassel's ring and place it on the necklace. Close the ring.
- DE:** Zum Schluss öffnest du den Ring der Quaste und befestige ihn an der Halskette. Schließe den Ring.
- NL:** Open ten slotte de ring van de paarse pompon en plaats hem op de ketting. Sluit de ring.
- ES:** Para terminar, abre la anilla del pompón y pásala por la cadena. Cierra la anilla.
- IT:** Per finire, apri l'anello del pompon viola, aggiungilo alla collana e chiudilo.

- FR:** Ton collier est prêt !
- EN:** Your necklace is ready!
- DE:** Deine Kette ist fertig!
- NL:** Je ketting is klaar!
- ES:** ¡Tu collar está listo!
- IT:** La tua collana è pronta!





1

- FR:** Coupe le fil métallique en deux.
EN: Cut the metallic thread in half.
DE: Schneide den Draht in der Mitte durch.
NL: Knip het metaaldraad doormidden.
ES: Corta el hilo de metal por la mitad.
IT: Taglia il filo di metallo a metà.



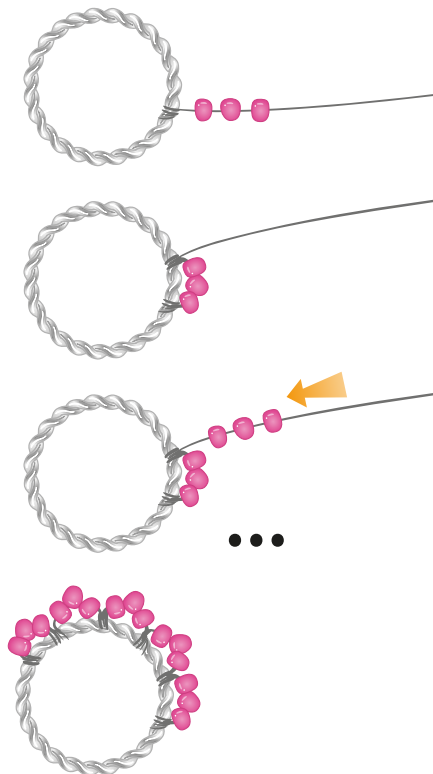
2

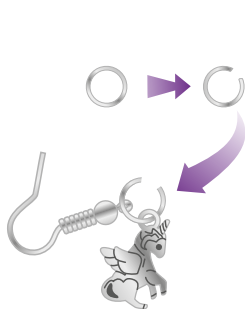
- FR:** Enroule l'extrémité d'un fil métallique autour d'un grand anneau.
EN: Wind the end of one metallic thread around a large ring.
DE: Wickele das Ende eines Drahts um den großen Ring.
NL: Rol het uiteinde van een metaaldraad rond een grote ring.
ES: Enrolla el extremo de un hilo de metal alrededor de una anilla grande.
IT: Avvolgi l'estremità di una delle due metà attorno all'anello grande.



3

- FR:** Ajoute 3 perles puis enroule à nouveau le fil métallique en faisant 3 tours. Recommence en faisant des petits paquets de 3 perles à chaque fois.
- EN:** Add 3 beads then wind the metallic thread around the ring another 3 times. Keep going, adding 3 beads each time.
- DE:** Ziehe 3 Perlen auf den Draht. Schlinge den Draht dann 3-mal um den Ring. Mache nun so weiter, indem du jedes Mal 3 Perlen zu einem kleinen Bündel zusammenfasst.
- NL:** Voeg 3 parels toe en rol opnieuw het metaaldraad door 3 keer rond te gaan. Begin opnieuw door steeds pakjes van 3 kralen te maken.
- ES:** Añade 3 abalorios y después enrolla de nuevo el hilo de metal dando 3 vueltas. Repite haciendo paquetes pequeños de 3 abalorios cada vez.
- IT:** Aggiungi 3 perline e avvolgi nuovamente il filo di metallo attorno all'anello facendo 3 giri. Ripeti l'operazione aggiungendo ogni volta 3 perline insieme.





4

- FR:** Ouvre un anneau, passe la breloque et la tige de boucle d'oreilles dedans.
- EN:** Open up a ring, thread on the charm and the earring hook.
- DE:** Öffne einen Ring und hänge den Anhänger und den Ohrhaken hinein.
- NL:** Open een ring, haal hier een bedeltje en de oorbelprikker doorheen.
- ES:** Abre una anilla, pasa el dije y la varilla del pendiente por dentro.
- IT:** Apri un anello e inserisci al suo interno il ciondolo e la monachella.

5

- FR:** Passe l'anneau autour du grand anneau sur lequel tu as mis les perles puis ferme-le.
- EN:** Place the 8 mm ring around the large ring with your beads on, then close it.
- DE:** Befestige diesen Ring an dem großen Ring mit den Perlen und schließe ihn.
- NL:** Haal de ring door de grote ring waarop je de kralen hebt aangebracht en sluit hem.
- ES:** Pasa la anilla alrededor de la anilla grande en la que has puesto los abalorios y ciérrala.
- IT:** Fai passare l'anello attorno all'anello grande con le perline e chiudilo.





6

- FR:** Ta boucle est prête ! Recommence les étapes 1 à 5 pour créer la seconde boucle.
- EN:** Your earring is now ready! Repeat steps 1 to 5 to make the other earring.
- DE:** Dein Ohrring ist fertig! Wiederhole die Schritte 1 bis 5 für den zweiten Ohrring.
- NL:** Je oorbel is klaar! Herhaal de stappen 1 t/m 5 om de tweede oorbel te maken.
- ES:** ¡Tu pendiente está listo! Repite las etapas 1 a 5 para crear el segundo pendiente.
- IT:** Il tuo orecchino è pronto! Ripeti i passaggi da 1 a 5 per realizzare il secondo orecchino.



- FR MISE EN GARDE :** Uniquement pour enfants de 8 ans et plus. **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement. **ATTENTION !** A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Présence de pointes et de bords coupants fonctionnels. **GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.** Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.
- DE WARNING:** Für Kinder ab 8 Jahren. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr. **ACHTUNG !** Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Verletzungsgefahr durch Spitzen und funktionelle Schneidkanten. **BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.** Farben und Inhalte können leicht variieren.
- ES ADVERTENCIA:** Únicamente para niños a partir de 8 años. **¡ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia. **¡ATENCIÓN!** Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta. Presencia de una punta afilada o bordes cortantes. **GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.** Los colores y contenido pueden variar ligeramente.
- EN WARNING:** For children aged 8 and over only. **WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard. **WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult. Presence of the functional sharp points and edges. **RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.** The colors and content may slightly vary.
- NL LET OP:** Alleen voor kinderen ouder dan 8 jaar. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **WAARSCHUWING !** Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Aanwezigheid van scherpe punten en randen ! **VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE.** De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.
- IT AVVERTIMENTO:** Unicamente per bambini di 8 anni e più. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento. **AVVERTENZA!** Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Presenza di punte acuminate e bordi taglienti funzionali. **CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.** I colori e contenuti possono variare leggermente.

8+



Développé et distribué par :
 Developed and distributed by :
BUKI France

22 rue du 33ème Mobiles - 72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92 - E-mail : daniellevy@bezeqint.net

www.bukifrance.com



Lot : 05.09.2019

Réf : BE116

Photo Credits : iStock - BigStock